

Die US-Regierung hat auf Anforderung osteuropäischer Regierungen Kampffjets nach Litauen und Polen entsandt und damit die Krim-Krise weiter verschärft.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 048/14 – 17.03.14

Die USA entsenden 12 Kampffjets des Typs F-16 und 300 Soldaten nach Polen

Von Jennifer H. Svan und John Vandiver
STARS AND STRIPES, 10.03.14

(<http://www.stripes.com/news/europe/us-sending-12-f-16-jets-and-300-servicemembers-to-poland-1.272195>)

KAISERSLAUTERN, Deutschland – **Polnische Regierungsvertreter teilten am Montag mit, das US-Militär werde als Reaktion auf die Situation in der Ukraine 12 Kampffjets des Typs F-16** (s. http://en.wikipedia.org/wiki/General_Dynamics_F-16_Fighting_Falcon) **und etwa 300 Soldaten nach Polen entsenden.**

Eine Sprecherin des polnischen Verteidigungsministeriums erklärte, einige US-Jets und das dazu gehörende Bodenpersonal seien bereits am Montag in Polen eingetroffen, der Rest werde im Lauf der Woche erwartet.

Wo die Kampffjets und die Soldaten herkamen, ist nicht bekannt, weil die US-Streitkräfte, darüber keine Auskunft gaben. (Unter <http://www.stripes.com/news/12-aviano-f-16s-deploying-to-poland-amid-ukraine-crisis-1.272595> ist nachzulesen, dass die 12 F-16 vom 31st Fighter Wing in Aviano entsandt werden.)

Zum zweiten Mal in weniger als einer Woche schickte das Pentagon, während die Spannungen wegen des russischen Einmarschs in die Halbinsel Krim steigen, Kampffjets und Soldaten in ein osteuropäisches Land. Schon letzten Donnerstag entsandte die U.S. Air Force sechs Kampffjets des Typs F-15C Eagle (s. http://de.wikipedia.org/wiki/McDonnell_Douglas_F-15) **und mehr als 60 ihrer Soldaten von Lakenheath, einem Flugplatz der Royal Air Force in Großbritannien, nach Litauen; sie sollen die Luftraumüberwachung der NATO über den baltischen Staaten verstärken.** (Weitere Infos zur NATO-Luftraumüberwachung sind aufzurufen unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP19208_101008.pdf .)

Die baltischen Staaten und Polen haben nach offiziellen Angaben die US-Verstärkungen angefordert.

Polen habe darum gebeten, die bereits in regelmäßigen Abständen stattfindende Rotation von US-Militärflugzeugen (auf den polnischen Flugplatz Lask, s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_12/LP20212_021212.pdf) im Zusammenhang mit der Zuspitzung Krise in einem Nachbarland vorzuziehen, teilte Arthur Golawski, ein Sprecher der polnischen Streitkräfte, mit.

Normalerweise rotieren die US-Militärflugzeuge für jeweils zwei Wochen nach Polen. Es ist nicht klar, wie lange sie diesmal dort bleiben werden. "Wenn nötig, kann der Aufenthalt auch verlängert werden," erläuterte Golawski. "Es bleibt den US-Streitkräften überlassen, wie lange sie bleiben wollen."

Die US-Soldaten und die US-Kampffjets, die bereits in Polen eingetroffen sind, befänden sich auf dem Militärflugplatz Lask, teilte die Sprecherin des polnische Verteidigungsministeriums mit. Auf dieser Basis, die etwa 100 Meilen (160 km) südwestlich von Warschau liegt, ist seit November 2012 ständig eine Abordnung der U.S. Air Force stationiert (s. auch dazu http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_12/LP20212_021212.pdf). Nach Auskunft der Sprecherin sind die US-Kampffjets und ihr Bodenpersonal aber auch auf anderen polnischen Militärflugplätzen willkommen.

Die Sprecherin, die ihren Namen nicht nennen wollte, weil sie eigentlich nicht auskunftsbe-rechtigt sei, sagte auch noch, eine gemeinsame Übung der Luftstreitkräfte Polens und der USA sei schon länger geplant gewesen, wenn auch nicht in diesem Umfang. Die U.S. Air Force habe "sehr schnell" auf den Wunsch Polens reagiert, die Übung (vorzuziehen und) auszuweiten.

Einzelheiten über die Art des gemeinsamen Trainings würden im Lauf der Woche mitgeteilt.

Ein Sprecher des U.S. European Command / EUCOM (in Stuttgart, s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP27209_071209.pdf) **bestätigte am Montag, dass bereits über Details zu einer Verstärkung der Zusammenarbeit zwischen der polnischen Luftwaffe und der U.S. Air Force verhandelt werde.**

"Es ist noch zu früh, um über bestimmte Flugzeugtypen und Mengen zu reden," teilte Lt. Col. (Oberstleutnant) David Westover in einem Statement mit. **"Wir beraten noch darüber, was die Polen wollen, wie viele Maschinen der Flugplatz (Lask?) aufnehmen kann, und was wir zur Verfügung stellen können."**

Für Anfang April war die Rotation von drei C-130 (Transportflugzeugen) und rund 100 Mann Bodenpersonal von der U.S Air Base Ramstein nach Polen geplant – zur Durchführung eines gemeinsamen Trainings; das hatte die U.S. Air Force in Europa bereits letzte Woche mitgeteilt.

Wegen der Krise in der Ukraine seien die F-16 schon früher angefordert worden, betonte Golawski (der Sprecher der polnischen Streitkräfte).

Im letzten Jahr hat die U.S. Air Force bereits viermal Flugzeuge nach Polen rotieren lassen, zweimal Maschinen des Typs F-16 und zweimal Maschinen des Typs C-130.

Russische Truppen haben wichtige Einrichtungen auf der Krim bereits unter ihre Kontrolle gebracht, und die pro-russische Regierung der Krim führt am Sonntag ein Referendum durch, in dem die Bevölkerung der Krim darüber entscheiden wird, ob sich die Krim der Russischen Föderation anschließen soll. Das Referendum wird von führenden Politikern der EU und der USA abgelehnt.

Mehrere zehntausend Menschen haben übers Wochenenden für und gegen das Referendum demonstriert; dabei ist es nach Presseberichten auch zu Gewalttätigkeiten gekommen.

(Wir haben den Artikel, der alle Europäer, besonders aber die Deutschen alarmieren sollte, komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern versehen. Anschließend drucken wir Originaltext ab.)

US sending 12 F-16 jets and 300 servicemembers to Poland

By Jennifer H. Svan and John Vandiver

Published: March 10, 2014

KAISERSLAUTERN, Germany – Polish government officials said Monday that the U.S. military was sending 12 F-16 fighter jets and about 300 servicemembers to their country in response to the situation in Ukraine.

Some U.S. aircraft and servicemembers had already arrived in Poland on Monday, with the remainder expected later in the week, a spokeswoman for Poland's Defense Ministry said.

Where the warplanes and personnel were coming from is not known, however, as U.S. military officials provided few details on the mission.

It's the second time in less than a week that the Pentagon has ordered combat planes and personnel to countries in Eastern Europe amid mounting tensions over Russia's incursion into Ukraine's Crimea Peninsula. Last Thursday, the U.S. Air Force sent six F-15C Eagles and more than 60 U.S. airmen from RAF Lakenheath, England, to Lithuania to bolster NATO's air policing mission over the Baltics.

The Baltic nations and Poland requested the deployments, officials said.

Poland requested to speed up a previous planned rotation of U.S. military aircraft in connection with the crisis on its border, said Arthur Golawski, a spokesman for the Polish armed forces.

Normally, U.S. Air Force rotations in Poland are about two weeks. It's not clear how long this rotation will last. "If it needs to be prolonged, it can be prolonged," Golawski said. "It's up to the Americans and how much they will spend on this rotation."

The U.S. servicemembers and aircraft that have already arrived in Poland are on the ground at Lask air base, said the Polish Defense Ministry spokeswoman. The base, located about 100 miles southwest of Warsaw, has been home to a U.S. Air Force aviation detachment since November 2012. She said the planes and personnel could be moved to several other military bases in Poland that are prepared to receive them.

The spokeswoman, who declined to give her name because she was not authorized to speak on the matter, said an exercise with U.S. forces "was already planned but not at this scope." She said Americans "responded very quickly" to Poland's request to expand the military drills.

Details of the type of joint training to be conducted by the U.S. and Poland would be announced later in the week, she said.

A spokesman with U.S. European Command on Monday confirmed the U.S. military was working with Poland "on increasing activities associated with the aviation detachment" but said details were still being negotiated.

“It is too early to talk specific aircraft or quantity,” Lt. Col. David Westover said in a statement. “We’re in consultations to determine what they’d like, what the airfield can handle, and what we can provide.”

A rotation of three C-130s and about 100 personnel from Ramstein Air Base were scheduled to arrive in Poland in early April for joint training, U.S. Air Forces in Europe officials said last week.

Now, F-16s will be arriving earlier as part of an effort to boost activities in response to the crisis in Ukraine, Golawski said.

Last year, the Air Force did four rotations in Poland, two of which involved F-16s and two of which involved C-130s.

Russian forces have seized control of key areas in Crimea, and a pro-Russian government there plans to hold a referendum Sunday on whether the region should secede and join the Russian Federation. The referendum has been widely denounced by European leaders and the United States.

Tens of thousands of people on both sides of the referendum protested over the weekend, with some rallies turning violent, according to news reports.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern